



**Организация Объединенных
Наций по промышленному
развитию**

Distr.: General
20 March 2007

Russian
Original: English

Совет по промышленному развитию
Тридцать третья сессия
Вена, 25-27 июня 2007 года
Пункт 4 (h) предварительной повестки дня
Назначение Внешнего ревизора

Комитет по программным и бюджетным вопросам
Двадцать третья сессия
Вена, 2-4 мая 2007 года
Пункт 10 предварительной повестки дня
Назначение Внешнего ревизора

Кандидатуры на должность Внешнего ревизора

Доклад Генерального директора

1. Генеральная конференция в своем решении GC.11/Dec.16 постановила продлить назначение Генерального аудитора Южной Африки Внешним ревизором ЮНИДО на двухлетний срок с 1 июля 2006 года по 30 июня 2008 года в соответствии с кругом ведения, изложенным в Финансовых положениях ЮНИДО.
2. В своем решении GC.6/Dec.18 Генеральная конференция просит Генерального директора запрашивать предложения государств-членов в отношении назначения Внешнего ревизора и представлять такие предложения на рассмотрение Комитета по программным и бюджетным вопросам. Во исполнение этого решения государствам-членам была направлена вербальная нота от 15 января 2007 года, в которой им было предложено сообщить Генеральному директору до 21 февраля 2007 года о своей заинтересованности в обеспечении услуг Внешнего ревизора, с тем чтобы представить соответствующие предложения Комитету по программным и бюджетным вопросам на его двадцать третьей сессии, которая будет проведена 2-4 мая 2007 года.
3. По состоянию на 21 февраля 2007 года на должность Внешнего ревизора были выдвинуты следующие кандидатуры

г-н Йозеф Мозер	Председатель Счетной палаты Австрии
г-н Мухаммад Юнис Хан	Генеральный ревизор Пакистана
сэр Джон Бэрн	Контролер и генеральный ревизор Национального финансово-ревизионного управления Соединенного Королевства

В целях экономии настоящий документ издан в ограниченном количестве. Просьба к делегатам приносить на заседания свои экземпляры документов.



4. Все кандидаты заполнили стандартную форму "Предложение о назначении Внешнего ревизора". Подборка полученных ответов будет доведена до сведения Комитета для рассмотрения в документе зала заседаний, который будет распространен до открытия сессии, что облегчит процесс принятия решений.

5. Среди постоянных представительств была распространена информационная записка от 23 февраля 2007 года с копиями соответствующих сообщений о кандидатурах, которые также воспроизведены в приложении к настоящему документу.

Меры, которые надлежит принять Комитету

6. Комитет, возможно, пожелает предложить Совету по промышленному развитию рекомендовать Генеральной конференции назначить одного из кандидатов Внешним ревизором ЮНИДО на двухгодичный период начиная с 1 июля 2008 года. Такое назначение входит в круг ведения, определенный в статье XI (и приложении) Финансовых положений ЮНИДО. Путевые и прочие расходы, связанные с работой Внешнего ревизора, покрываются из регулярного бюджета ЮНИДО, в котором предусмотрен фиксированный гонорар, утвержденный в программе и бюджетах.

Приложение

Сообщения о кандидатурах на должность Внешнего ревизора, поступившие к 21 февраля 2007 года

А. Сообщение о кандидатуре г-на Йозефа Мозера, Председателя Счетной палаты Австрии

Постоянное представительство Австрии при Организации Объединенных Наций в Вене, МАГАТЭ, ЮНИДО и ОДВЗЯИ (Подготовительная комиссия)

Andromeda- Tower, 11th fl., Donau-City-Str. 6, 1220 Vienna; Tel.: 263 72 91;
Факс: 05 01159 216; эл. почта: ovwien@bmaa.gv.at

No. BmaA-4779.06/0002-ÖV Wien/2007

Вена, 19 февраля 2007 года

Постоянное представительство Австрии свидетельствует свое уважение Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и, ссылаясь на информационную записку № 1 от 9 января 2007 года, имеет честь выдвинуть для рассмотрения на предстоящей сессии КПБВ кандидатуру д-ра Йозефа Мозера, Председателя Счетной палаты Австрии и Генерального секретаря Международной организации высших ревизионных учреждений, для назначения на должность Внешнего ревизора ЮНИДО (ИНТОСАИ).

Постоянное представительство Австрии пользуется этим случаем, чтобы возобновить Организации Объединенных Наций по промышленному развитию уверения в своем самом высоком уважении.

[Подпись]

[Печать Постоянного представительства Австрии]

Организации Объединенных Наций по промышленному развитию
Венский международный центр
Вена

Факс: 26026/69

В. Сообщение о кандидатуре г-на Мухаммада Юнис Хана, Генерального ревизора Пакистана

Постоянное представительство Пакистана при международных организациях в Вене

No. UNIDO-2/PakUNIDO/2006

20 февраля 2007 года

Постоянное представительство Исламской Республики Пакистан в Вене свидетельствует свое уважение Секретариату Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО) и, ссылаясь на записку No. CU 2007/01 от 15 января 2007 года, имеет честь сообщить, что Правительство Пакистана приняло решение предложить услуги г-на Мухаммада Юнис Хана, Генерального ревизора Пакистана, в качестве Внешнего ревизора ЮНИДО на двухгодичный период начиная с 1 июля 2008 года.

Г-н Мухаммад Юнис Хан принес присягу и стал Генеральным ревизором Пакистана 20 июля 2002 года. Г-н Хан имеет богатый и разнообразный опыт в области управления и регулирования финансовой деятельности государственных органов. Г-н Хан начал работать в Ревизионно-счетной палате Пакистана в 1966 году и через тридцать шесть лет добросовестной службы был назначен Главным ревизором Пакистана. Г-н Хан являлся членом Группы внешних ревизоров Организации Объединенных Наций, министром финансов в правительстве Северо-западной пограничной провинции Пакистана и вице-председателем Пакистанского бюро развития экспорта. До своего назначения на должность Генерального ревизора Пакистана г-н Хан работал министром финансов в правительстве Пакистана.

Генеральный ревизор возглавляет Высший ревизионный орган (ВРО) Пакистана, который обеспечивает финансовую прозрачность работы правительства. В настоящее время в качестве Генерального ревизора Пакистана в рамках своего мандата согласно Конституции страны и соответствующего законодательства он проводит независимые и объективные оценки в системе государственного управления, что позволяет усилить законодательный контроль народных представителей за деятельностью государственных организаций.

ВРО Пакистана в течение долгого времени является центральным учреждением, осуществляющим независимую контрольно-ревизионную деятельность. После провозглашения независимости страны ВРО Пакистана имеет конституционный статус, что обеспечивает преемственность его усилий по обеспечению и повышению прозрачности деятельности государственных органов. За прошедшие годы ВРО Пакистана накопил профессионально-экспертный опыт в области ревизии в соответствии с признанными на международном уровне стандартами ревизии и с учетом оптимальных видов практики для государственного сектора, принятых Международной организацией высших ревизионных учреждений (ИНТОСАИ).

ВРО Пакистана осуществляет различные операции. Заключение ВРО по финансовым вопросам охватывают весьма широкий диапазон трехуровневой деятельности государственных органов (на федеральном, провинциальном и районном уровнях). Проводятся также аудиторские проверки надлежащего исполнения и соблюдения правил по перспективным планам во всех организациях и на всех уровнях. Осуществляются аудиторские проверки эффективности различных программ и проектов с уделением особого внимания социальным секторам.

Вместе с тем ВРО Пакистана учитывает необходимость подготовки кадров, ведения научно-исследовательской деятельности и издания публикаций, которые по-прежнему являются основными инструментами, используемыми ВРО, чтобы быть в курсе последних событий в области контрольно-ревизионной деятельности. В ВРО Пакистана набор кадров осуществляется на основе принципа равных возможностей, штатное расписание включает свыше 700 специалистов-ревизоров, набранных из различных областей и приобретающих навыки аудита и проверки отчетности в рамках специализированной программы подготовки кадров. В ВРО Пакистана имеется значительное число должностных лиц, специализирующихся в различных областях знаний, с дипломами университетов Соединенных Штатов Америки, Соединенного Королевства, Нидерландов, Австралии и Швеции.

На международном уровне ВРО Пакистана в течение 15 лет было членом Группы ревизоров Организации Объединенных Наций в течение 15 лет (1961-1976 годы). Успешно завершив трехлетнюю работу в качестве Внешнего

ревизора Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) в течение 2003-2005 годов, ВРО Пакистана был вновь назначен Внешним ревизором ОЗХО на период 2006-2008 годов. Ранее ВРО Пакистана являлся в течение четырех лет Внешним ревизором Подготовительной комиссии ОЗХО. У него имеется также опыт проведения ревизий в таких региональных организациях, как Ассоциация регионального сотрудничества стран Южной Азии (СААРК), Организация Исламская конференция (ОИК) и Организация экономического сотрудничества (ОЭС).

ВРО Пакистана является активным членом Международной организации высших ревизионных учреждений, Азиатской организации высших ревизионных учреждений (АСОСАИ), высших ревизионных учреждений Организации экономического сотрудничества, Международного консорциума по управлению государственными финансами, Международного симпозиума по вопросам научно-исследовательской деятельности в области аудита (ИСАР), а его сотрудники входили в состав различных комитетов этих органов. В настоящее время ВРО Пакистана представлен в комитетах Международной организации высших ревизионных учреждений по созданию потенциала, аудиту в области ИТ и экологическому аудиту.

Учитывая вышеизложенное, Правительство Пакистана выражает надежду, что предложенная им кандидатура г-на Мухаммада Юниса Хана на должность Внешнего ревизора ЮНИДО получит поддержку всех государств-членов.

Подробные сведения будут представлены в ближайшее время.

Постоянное представительство Исламской Республики Пакистан пользуется этим случаем, чтобы возобновить уважаемому Секретариату уверения в своем самом высоком уважении.

[Подпись]

[Печать Постоянного представительства Пакистана, Вена, Австрия]

Секретариату Организации Объединенных Наций
по промышленному развитию (ЮНИДО),
(вниманию Генерального директора г-на Кандэ К. Юмкеллы)
Венский международный центр
P.O. Box. 300, A-1400, Vienna
Факс No. 0043-1-26026-6874

С. Сообщение о кандидатуре сэра Джона Бэрна, Контролера и Генерального ревизора Национального финансово-ревизионного управления Соединенного Королевства

Вербальная нота: 11/07

Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии свидетельствует свое уважение Организации Объединенных Наций по промышленному развитию и ссылается на записку СУ 2007/01 о кандидатурах на должность Внешнего ревизора. Постоянное представительство имеет честь препроводить заявление сэра Джона Бэрна, Контролера и Генерального ревизора Национального финансово-ревизионного управления Соединенного Королевства, которое

правительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии полностью поддерживает.

Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии просит препроводить настоящую кандидатуру для рассмотрения всем государствам – членам Организации Объединенных Наций по промышленному развитию.

Постоянное представительство Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии пользуется этим случаем, чтобы возобновить Организации Объединенных Наций по промышленному развитию уверения в своем самом высоком уважении.

[Подпись]

*[Печать Постоянного представительства Соединенного Королевства
Великобритании и Северной Ирландии, Вена, Австрия]*

Представительство Соединенного Королевства
Вена

21 февраля 2007 года
